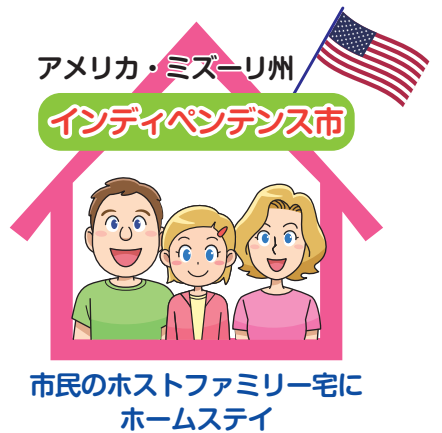
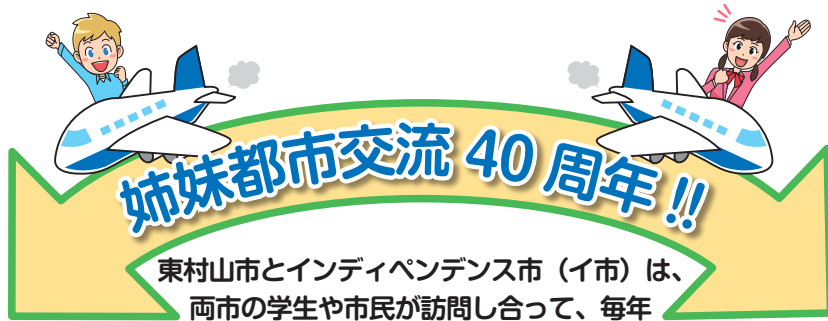


Higashimurayama City International Friendship Association

# 東村山市国際友好協会 第114号



**姉妹都市交流 40周年!!**  
東村山市とインディペンデンス市（イ市）は、  
両市の学生や市民が訪問し合っ、毎年  
姉妹都市交流を続けています。  
東村山市国際友好協会は、その温かい交流を運営して、  
来年40周年を迎えます。

## 会費納入御礼

当協会の活動にご理解とご協力を賜り、  
多くの賛助会員・会員の皆様から会費の  
納入を頂き、誠に有難うございました。  
(会員拡充委員会)

- 賛助会員さま(順不同・敬称略)
- 関梅四郎、角田孝司、大野茂、志村治男、川合萬次郎、丸山キミ、石黒文夫、桜井喜吉、川島玉三、細淵一男、澤田泉、市川正史、當間義夫、木島安明、木下孝男、石津智子、(社)東村山市医師会、(社)東村山市歯科医師会、(社)東村山市薬剤師会、東京東村山ロータリークラブ、(株)三光商会、(株)いなげや東村山秋津店、(有)當間石材店、(有)小町総業、(株)長坂式典センター、(株)あさひや、武蔵野労務管理事務所、(有)一翠、東村山ファーマシー、(株)千代田防災、東村山青年会議所、東村山青年会議所シニアクラブ、(株)いなげや東村山市役所前店、(株)ポールスタア(桜井憲一)、割烹「義」、東村山中央ライオンズクラブ、(株)ふいっしゅいんてりあ、むさしの幼稚園(野澤秀夫)、エネックス(株)、山崎製パン(株)埼玉第二東村山工場、JA東京みらい東村山支店、東光建設(株)、折笠歯科医院、(福)東京コロニー、(有)東村山給食センター

## 東村山市国際友好協会とは

世界の平和を愛する人々と友好の絆を強め、市民の国際意識の高揚を図り、平和に寄与することを目的としたボランティア団体です。主に姉妹都市であるアメリカのイ市との市民交流を中心に活動を行っています。

## インディペンデンス市は

アメリカ中西部にあり、西部開拓時代には西部へ向う主要街道の分岐点で、ボランティア活動が盛んな町です。  
「日本姉妹都市委員会」の方々が心温まるサポートをしてくれま



## 来年は姉妹都市提携40周年

- ・2018年は、5年に一度の市民（大人）交流の年です。
  - ・6月5日(火)～6月10日(日)、イ市からの親善訪問団が当市にホームステイ（5泊）します。
  - ・8月30日(木)～9月5日(水)、東村山市の親善派遣団がイ市を訪問し、ホームステイ（5泊）します。
- \*なお、今回の学生の交流（2週間）は2019年です。

## ホストファミリーになりませんか

来年6月に来日する親善訪問団をお宅（5泊）に泊めて、一緒に過ごしてみませんか。友情が深まり家族同士になります。自宅にいなながら、生の英会話で交流できます。

今まで約500の家族がホストファミリーを体験し、その後長い交流が続いています。

詳しいことは、市報（H30年1月15日号）または、当協会HPにて。

## ホームステイしてみませんか

来年8月、親善派遣団としてイ市に5泊ホームステイしてみませんか。

長い交流実績があり、安心して市民の家庭に泊まることができます。アメリカの家庭生活が体験でき、友好が深まります。

事前に説明会などがあり、安心して応募ができます。詳しいことは、市報（H30年3月15日号）または、当協会HPにて。

## 当協会の会員になりませんか

国際友好協会の会員になって、一緒に交流活動してみませんか。市内に在住・在勤の方で、当協会の活動を支援して下さる方を募っています。

年会費は、一般会員2000円、学生会員1000円、賛助会員は10,000円より。

※現在会員数は約600名  
お問い合わせは、市役所内、国際友好協会まで。

## 英会話講座を受講しませんか

当協会では、ネイティブの講師による英会話講座を市民センターにて開講しています。初心者の方も気軽に参加できます。

来年度前期の受講期間は、4月から6か月間（20回）で、初級と中級の各2クラス（1クラス定員25名）です。

申込方法、受講料など詳しいことは、市報（H30年3月1日号）または、当協会HPにて。

## 「40周年記念準備部会」を立ち上げました

来年のイ市との姉妹都市提携40周年に向けて、9月に行事実行委員会（会長 折笠広樹）を立ち上げ、以下の四部会を当協会内に設置しました。

- 式典部会（部会長 倉田哲也）、市民受入部会（部会長 野村裕美子）、市民派遣部会（部会長 石田悦代）、記念誌部会（部会長 高野恵二）です。

第34回親善訪問派遣団

引率者	氏名	ホストファミリー
	井上 加代	Pradeep&Haruko Shukla
	西山 蓮	Jonathan&Stacy Hamm
	佐藤 芽奈	Stefan&Kristy DeMeyer
	小嶋 渚々海	Lisa Diehl
	花岡 真桜珠	James&Tracie Kipper Whiting
	鄭 和幸	Gerald&Mary Hancock
	鄭 光一	Eric&Daniela Book
	大塚 智喜	Braeden&Amber Sholes
	畔上 千慧	Dan&Dana Jeffries
	ザラカスバング 愛子	Nikoma&Dana Newberry
	長谷川	Eric&Bonnie Wagner



Vaile家 邸宅にて 全員集合!!

第34回学生派遣団

貴重な体験で人生 ステップアップ!!

8月5日(土)～20日(日)までインディペンデンス市を訪問し、ホームステイして貴重な体験をしてきました。学生たちの驚きと感動をお伝えします。



イ市の東村山通り

第34回親善訪問派遣団

インディペンデンス市日程

5日	土	成田出発・イ市到着
6日	日	ファミリーデー
7日	月	消防署、警察署、商工会、市長表敬訪問、市議会
8日	火	乗馬体験
9日	水	カンザスシティ美術大学、ネルソン・アートキンス美術館、ショッピング
10日	木	高齢者施設訪問、湖でボート
11日	金	ワールド・オブ・ファン
12日	土	ファミリーデー
13日	日	ファミリーデー
14日	月	カンザスシティ歴史体験（貨幣博物館、リバーマーケット）
15日	火	カンザスデイ（NASCARスピードウェイ）
16日	水	マーブルミュージアム
17日	木	市長主催バンケット
18日	金	クリスマン高校、グレンデール小学校訪問、送別会
19日	土	インディペンデンスを出発
20日	日	帰国



幌馬車ツアー



英語でスピーチ（市長バンケット）



消防署



グレンデール小学校

イ市の方々には私たちにとても気を遣い、何から何まで私たちが困ることのないように全力でサポートして下さいました。また、あるメンバーがホストファミリーの事情で家に帰れなくなった時、すぐに自分の家を提供してくれるイ市の人の優し

派遣団員と初めて出会った頃は、中々まとまらず、お互いに気を遣ってしまい話し合いもままならない程でした。しかし、4回の研修会や高尾での合宿、ダンスの訓練を通してお互いを知り、最終的に仲を深めることが出来ました。

私たち34期学生派遣団は、自分たちのミッションであるインディペンデンス市との友好関係を深めることが出来ました。その中で沢山の思い出を作り、学ばせてくれた一人ひとりがとても大きく成長することが出来ました。これには東村山市国際友好協会、団長（井上）さん、イ市の方々、そして両親等お世話になった方々への感謝を忘れてはならないと思います。

「感謝と恩返し」  
学生リーダー 鄭 光一

最後に、私たちのミッションはまだ終わっていません。これから先に続く両市の友好関係を支えていくのは私達です。多くの方々に支えてもらった分以上に恩返しという形で東村山市に貢献していきたいと思っています。

8月28日(月)、イ市で貴重な体験をしてきた派遣生たちが、両市の歴史や文化の違いなどナマで感じたことを発表しました。アメリカでは、YesかNoを自分で決めなければなりません。自身の意見を伝える積極性を学んだ。

折笠会長が、来年度40周年になるイ市との姉妹都市交流について説明しました。一方「青梅・ポツパルト友好協会」の金子会長は、ドイツのポツパルト市と築いてきた40年間の歴史、また現在の活発な活動を話され、実りのある一日となりました。

折笠会長が、来年度40周年になるイ市との姉妹都市交流について説明しました。一方「青梅・ポツパルト友好協会」の金子会長は、ドイツのポツパルト市と築いてきた40年間の歴史、また現在の活発な活動を話され、実りのある一日となりました。

折笠会長が、来年度40周年になるイ市との姉妹都市交流について説明しました。一方「青梅・ポツパルト友好協会」の金子会長は、ドイツのポツパルト市と築いてきた40年間の歴史、また現在の活発な活動を話され、実りのある一日となりました。

11月11日(土)・12日(日)に第56回「市民産業まつり」が開催されました。当協会は「焼きそば・ポツパルト」の出店販売をしました。このイベントに参加で、会員同士だけでなく、

折笠会長が、来年度40周年になるイ市との姉妹都市交流について説明しました。一方「青梅・ポツパルト友好協会」の金子会長は、ドイツのポツパルト市と築いてきた40年間の歴史、また現在の活発な活動を話され、実りのある一日となりました。

折笠会長が、来年度40周年になるイ市との姉妹都市交流について説明しました。一方「青梅・ポツパルト友好協会」の金子会長は、ドイツのポツパルト市と築いてきた40年間の歴史、また現在の活発な活動を話され、実りのある一日となりました。

折笠会長が、来年度40周年になるイ市との姉妹都市交流について説明しました。一方「青梅・ポツパルト友好協会」の金子会長は、ドイツのポツパルト市と築いてきた40年間の歴史、また現在の活発な活動を話され、実りのある一日となりました。

折笠会長が、来年度40周年になるイ市との姉妹都市交流について説明しました。一方「青梅・ポツパルト友好協会」の金子会長は、ドイツのポツパルト市と築いてきた40年間の歴史、また現在の活発な活動を話され、実りのある一日となりました。

人と人  
発行：東村山市国際友好協会  
編集：広報委員会  
東村山市本町 1-2-3  
東村山市役所内  
☎393-5111 内線2552・2553  
http://www.h-ifa.com/

今年も8月に親善訪問団をイ市へ派遣し、交流の絆を強めることが出来ました。今号では、派遣学生の楽しい体験写真と学生リーダーの報告及び当協会の紹介や各種募集も掲載しました。

折笠会長が、来年度40周年になるイ市との姉妹都市交流について説明しました。一方「青梅・ポツパルト友好協会」の金子会長は、ドイツのポツパルト市と築いてきた40年間の歴史、また現在の活発な活動を話され、実りのある一日となりました。

折笠会長が、来年度40周年になるイ市との姉妹都市交流について説明しました。一方「青梅・ポツパルト友好協会」の金子会長は、ドイツのポツパルト市と築いてきた40年間の歴史、また現在の活発な活動を話され、実りのある一日となりました。

折笠会長が、来年度40周年になるイ市との姉妹都市交流について説明しました。一方「青梅・ポツパルト友好協会」の金子会長は、ドイツのポツパルト市と築いてきた40年間の歴史、また現在の活発な活動を話され、実りのある一日となりました。

編集後記

クリスマスパーティー

12月9日(土)14時～サンパルネ2階で会員を対象に楽しいゲームやアトラクションを催します。無料ですので多数ご参加を!!

熱意溢れる スピーチ大会開催

市民相談・交流課主催「第3回語学学習者によるスピーチ大会」が10月14日(土)市民センターで行われ、当協会の英会話講座から飯田光世さんと岩井隆子さん及び親善訪問派遣団から鄭光一さんとザラカスバング愛子さんが出場しました。

イ市訪問体験を語る

最後に、私たちのミッションはまだ終わっていません。これから先に続く両市の友好関係を支えていくのは私達です。多くの方々に支えてもらった分以上に恩返しという形で東村山市に貢献していきたいと思っています。